

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ A DODACÍ PODMÍNKY

AAA-LUX B.V., Eindhoven

Rozsah působnosti: Dodávky svítidel LED (reflektorů) a jejich používání

Všeobecné dodací podmínky soukromé společnosti AAA-LUX B.V. se sídlem a místem podnikání na adrese Fijenhof 4, Eindhoven, uložené u Hospodářské komory pro Východní Nizozemsko v Eindhovenu dne 26. července 2010 pod číslem 72529830.

1. Obecné ustanovení

1.1.

Není-li písemně sjednáno jinak, vztahují se tyto všeobecné podmínky na všechny nabídky AAA-LUX B.V. a na všechny smlouvy s AAA-LUX B.V., pokud se strany od těchto podmínek písemně výslovně neodchýlí.

1.2.

Dodatky, změny, následné dohody či ujednání, odchylná ustanovení ke smlouvě nebo k těmto podmínkám, jimiž AAA-LUX přebírá nové závazky nebo souhlasí s nižší prodejní cenou, se nepovažují za sjednané, dokud je AAA-LUX písemně nepotvrdí. AAA-LUX si vyhrazuje právo kdykoli neuplatnit jakékoli ustanovení těchto podmínek.

1.3.

Níže uvedené podmínky platí výlučně i tehdy, pokud hlavičkové papíry, faktury a/nebo jiné dokumenty druhé strany odkazují na její vlastní nebo jiné všeobecné podmínky. Není-li písemně dohodnuto jinak, je použitelnost podmínek druhé strany výslovně vyloučena. V případě rozporu mezi níže uvedenými podmínkami a ustanoveními smlouvy mají přednost ustanovení smlouvy.

2. Nabídky a uzavření smlouvy

2.1.

Všechny nabídky, skladové a ceníkové seznamy jsou vždy nezávazné. Nabídky platí po dobu v nich uvedenou; není-li uvedena, platí 20 dní. AAA-LUX může platnost nabídky prodloužit písemným oznámením včetně doby prodloužení. Smlouva není uzavřena a objednávka není přijata (ani prostřednictvím zástupce či distributora), dokud AAA-LUX nepotvrdí objednávku písemně, nebo dokud AAA-LUX po obdržení objednávky nezačne s plněním. U prodeje ze skladu může faktura nahradit písemné potvrzení.

Plná moc zástupce/distributora nepřesahuje běžný rozsah. Odchytky od těchto podmínek může zástupce/distributor sjednat pouze na základě výslovné písemné plné moci pro každý jednotlivý případ.

3. Ceny

3.1.

Ceny dodávek v Nizozemsku jsou bez DPH, ze závodu (ex works), není-li písemně dohodnuto jinak.

3.2.

Ceny jsou vždy v eurech, bez nákladů na dopravu, dovoz/vývoz, terminál, uskladnění, proclení a pojištění, bez daní a dalších poplatků souvisejících se smlouvou.

3.3.

Není-li cena dohodnuta, účtují se ceny a sazby platné u AAA-LUX v době dodání.

3.4.

Všechny dodávky probíhají za dohodnuté ceny s tím, že dojde-li po uzavření smlouvy ke změnám faktorů ovlivňujících cenu (materiály, obaly, suroviny, polotovary, mzdy, odvody, doprava, daně, směnné kurzy apod.), je AAA-LUX oprávněna ceny přiměřeně upravit. Zvýšení o více než 15 % dává druhé straně právo od smlouvy odstoupit.

3.5.

Všechny ceny se k 1. lednu každoročně indexují podle indexu životních nákladů nizozemského statistického úřadu (CBS). Nebude-li index zveřejňován, nahradí jej obdobný index dohodnutý stranami, a není-li dohoda, rozhodne závazně CBS nebo jeho právní nástupce.

4. Dodání a riziko

4.1.

Uvedené dodací lhůty jsou orientační. Je-li AAA-LUX závislá na údajích od druhé strany, běží lhůta od jejich úplného obdržení. Jejich překročení nezakládá právo na odstoupení, zadržení plateb ani náhradu škody.

4.2.

Není-li dohodnuto jinak, nese riziko za zboží při přepravě druhá strana od okamžiku opuštění provozovny/skladu AAA-LUX nebo jejích dodavatelů. Volba způsobu nakládky, dopravy a dopravce je na AAA-LUX, není-li sjednáno jinak.

4.3.

U dodávek „carriage paid“ přechází riziko na druhou stranu okamžikem dodání (zpřístupnění zboží). Zboží přechází na riziko druhé strany i tehdy, nesplní-li úkony potřebné ke spolupráci na dodání. Druhá strana je v prodlení, nepřeveze-li zboží bezprostředně po uplynutí dohodnuté lhůty a na místě dodání. Je povinna zajistit dostatečné prostředky a personál k rychlému vykládání. Náklady vzniklé jejím pochybením (vč. skladného) jdou k její tíži. Datem dodání je datum na nákladním listu (nebo zahájení expedice); u osobního odběru datum na dodacím listu.

4.4.

AAA-LUX je oprávněna účtovat poplatek za udržitelný obal; bude uveden na faktuře.

Nakládání/vyplňování přepravních prostředků/obalů poskytnutých druhou stranou je vždy na její riziko, i provádí-li je AAA-LUX nebo radí ohledně materiálu/obalu. AAA-LUX může odmítnout naložit materiál/obal nesplňující bezpečnostní a rozumné požadavky; za zdržení v důsledku odmítnutí neodpovídá.

4.5.

Druhá strana je povinna po dodání zkontrolovat množství, jakost, specifikace a další odchylky. AAA-LUX může dodávat po částech a každou část fakturovat samostatně; nezaplacení části opravňuje AAA-LUX pozastavit další dodávky či smlouvu (částečně) zrušit.

4.6.

Je-li to nutné k řádnému plnění smlouvy, může AAA-LUX pověřit třetí osoby.

4.7.

Druhá strana musí včas poskytnout údaje, které AAA-LUX označí jako potřebné, resp. které jsou rozumně nutné. Neposkytne-li je včas, může AAA-LUX plnění pozastavit a účtovat vícenáklady.

4.8.

AAA-LUX neodpovídá za škodu způsobenou spoléháním se na nesprávné/neúplné údaje druhé strany, ledaže musela jejich nesprávnost rozpoznat.

4.9.

Druhá strana odškodní AAA-LUX za nároky třetích osob na škodu související s plněním smlouvy, kterou lze přičíst druhé straně.

5. Výhrada vlastnického práva

5.1.

Veškeré dodané a budoucí zboží zůstává výlučným vlastnictvím AAA-LUX až do úplného zaplacení všech pohledávek (vč. úroků a nákladů dle § 3:92 odst. 2 niz. obč. zák.).

5.2.

Zpracuje-li druhá strana zboží s výhradou vlastnictví do nové věci, činí tak pro AAA-LUX a předmět pro AAA-LUX uschová; vlastníkem se stane až po zániku výhrady úplným zaplacením.

5.3.

Dokud vlastnické právo nepřejde, nesmí druhá strana zboží zastavit ani jinak zatížit, vyjma běžného provozu. Na žádost zřídí zástavu pohledávek z dalšího prodeje. U zboží bez výhrady zřídí ve prospěch AAA-LUX zástavní právo k zajištění svých závazků. Druhá strana podepíše příslušnou zástavní smlouvu, prohlásí, že je oprávněna a že zboží není již zatíženo kromě práv AAA-LUX.

5.4.

Zboží s výhradou vlastnictví musí být pečlivě uschováno a jasně označeno jako majetek AAA-LUX. Druhá strana je pojistí na fakturovanou hodnotu proti všem rizikům, na žádost sdělí pojistitele a poskytne kopie pojistek; dále zřídí (je-li třeba) zástavu k pojistným plněním ve prospěch AAA-LUX.

5.5.

V případě platebních potíží je AAA-LUX oprávněna zboží s výhradou vlastnictví odebrat; druhá strana umožní přístup do prostor k inspekci a výkonu práv.

5.6.

Tím nejsou dotčena další práva AAA-LUX.

6. Reklamáce a záruka

6.1.

Reklamáce jakéhokoli druhu nepozastavují platební povinnost. Přijímány jsou pouze písemné (doporučeným dopisem) do 8 dnů od dodání; po této lhůtě je dodávka bezvýhradně přijata. Žaloba musí být podána do 1 roku od včasné reklamáce. Důkazní břemeno nese druhá strana a může je prokázat jen na reklamovaném zboží, které je totožné s dodaným a v původním stavu/obalu. Technicky nevyhnutelné či obvykle přípustné rozdíly v jakosti, rozměrech, barvě, povrchové úpravě apod. nejsou důvodem reklamáce. Vrácení je možné jen po pokynu AAA-LUX a na riziko druhé strany; je-li reklamáce uznána, AAA-LUX zboží nahradí nebo vystaví dobropis. Každá částečná dodávka je pro reklamáce samostatná.

6.2.

Záruka se poskytuje, pokud výrobky AAA-LUX během používání přestanou splňovat minimální výkon dle specifikací. Nejsou-li popsány, považuje se svítidlo za nevyhovující, pokud vyzařuje méně než 50 % deklarovaného světelného toku. Není-li uvedena záruční doba, činí 1 rok. AAA-LUX je oprávněna výrobek v přiměřené době opravit; není-li to možné, nabídne náhradní výrobek srovnatelných parametrů (podle uvážení AAA-LUX). Při výměně může AAA-LUX účtovat amortizaci z nové ceny dle ekonomické životnosti (není-li sjednána, činí 8 let) nebo poskytnout peněžní plnění.

6.3.

Záruka se nevztahuje na vady způsobené:

- běžným opotřebením,
- nesprávným použitím,
- chybějící/nesprávnou údržbou či zanedbáním,
- nesprávnou instalací/montáží druhou stranou nebo třetími osobami, zejména pokud montáž neprovedl AAA-LUX certifikovaný montér,
- úpravami či opravami druhou stranou/třetími osobami,
- poškozením v důsledku vyšší moci (působení přírodních sil).

6.4.

Záruku lze uplatnit pouze po splnění všech povinností vůči AAA-LUX.

6.5.

Záruka se neposkytuje na použité produkty nebo položky předepsané či dodané druhou stranou.

6.6.

Záruka zaniká, pokud byl produkt použit pro zátěžové či environmentální testy/kontroly.

7. Odpovědnost

7.1.

Je-li AAA-LUX odpovědná, platí níže uvedené omezení.

7.2.

Odpovědnost za přímou škodu je omezena na částku plnění z pojistky AAA-LUX, nejvýše však na fakturovanou částku (část objednávky, které se škoda týká), a vždy maximálně 1 000 000 EUR.

7.3.

U zakázek delších než 6 měsíců je dále omezena na odměnu za posledních 6 měsíců.

7.4.

Přímou škodou se rozumí pouze:

- náklady na zjištění příčiny a rozsahu škody (pokud souvisejí se škodou dle těchto podmínek),
- přiměřené náklady, aby vadné plnění odpovídalo smlouvě (pokud je chyba přičitatelná AAA-LUX),
- přiměřené náklady k zabránění/omezení škody, prokáže-li druhá strana, že vedly k omezení přímé škody.

7.5.

AAA-LUX neodpovídá za nepřímou škodu, zejména ušlý zisk, úspory a přerušení provozu.

7.6.

Omezení neplatí při úmyslu či hrubé nedbalosti AAA-LUX.

8. Značka a jakost

8.1. Jsou-li zboží AAA-LUX dodána pod zvláštním označením jakosti a/nebo značkou, zejména „AAA-LUX“, a je to uvedeno na faktuře a/nebo zboží, je druhá strana povinná pod trestem smluvní pokuty min. 100 000 EUR za každé porušení nabízet tato zboží třetím osobám pod tímž označením stanoveným AAA-LUX a uložit tutéž povinnost (vč. sankce) i svým distributorům/právním nástupcům. Stejná pokuta náleží AAA-LUX i při klamavém nabízení zboží pod uvedeným označením/značkou. Rozhodující je položka na faktuře, nikoli její hlavička.

9. Vyšší moc

9.1.

Při vyšší moci může AAA-LUX dle uvážení plnění (zčásti) pozastavit po dobu trvání okolností, nebo (dotčenou část) smlouvy zrušit bez nároku druhé strany na náhradu škody.

9.2.

Vyšší moc zahrnuje mj.: stávkou, výlukou, požár, vodní škody, živelné pohromy, mobilizaci, válku, překážky dopravy, blokády, dovozní/vývozní bariéry či jiná vládní opatření, výpadky či zpoždění dodávek surovin/dílů, nedostatek přepravní kapacity/pracovníků a jakékoli jiné okolnosti znemožňující obvyklý chod podniku.

9.3.

AAA-LUX se může na vyšší moc odvolat i tehdy, nastanou-li překážky až po době, kdy měla druhá strana splnit své povinnosti.

10. Platby

10.1.

Částky splatné druhou stranou vůči AAA-LUX jsou splatné uzavřením právního vztahu, není-li dohodnuto jinak; pokud ne, jsou splatné po úplném/částečném dodání. Nejsou-li ještě splatné, musejí být faktury AAA-LUX uhrazeny nejpozději do 30 dnů od data vystavení. Námitky k fakturám musí AAA-LUX obdržet písemně do 8 dnů; poté se mají za bezvýhradně přijaté. Žaloba musí být podána nejpozději k 1. lednu po včasné námitce.

10.2.

Při prodlení (bez nutnosti upomínky) či při moratoriu, úpadku nebo likvidaci podniku dluží druhá strana úrok 1 % měsíčně, popř. zákonný úrok, a AAA-LUX může ukončit běžné smlouvy. Všechny úvěry a dluhy se stávají okamžitě splatnými.

10.3.

V prodlení (a v dalších uvedených případech) jsou bezodkladně splatné i mimosoudní/soudní náklady (15 % z jistiny, min. 500 EUR, plus hotové výdaje a daně).

10.4.

Samotné zapojení třetí osoby AAA-LUX prokazuje rozsah a povinnost hradit mimosoudní náklady.

10.5.

Platby musí být provedeny bez srážek, zádržného, započtení či pozastavení. Druhá strana se těchto práv výslovně vzdává.

10.6.

AAA-LUX může kdykoli požadovat dostatečné zajištění závazků druhé strany (hotovost, bankovní záruka, postoupení, zástava, hypotéka atd.), a to i po dodání. Výše/forma zajištění není omezena a určuje ji AAA-LUX.

10.7.

Nesplní-li druhá strana povinnost poskytnout zajištění, AAA-LUX není povinna dále plnit, aniž je dotčeno právo domáhat se plnění, zaplacení a/nebo zajištění soudní cestou.

10.8.

Při likvidaci, úpadku, oddlužení dle zákona o oddlužení fyzických osob, exekuci či moratoriu jsou pohledávky AAA-LUX okamžitě splatné.

11. Porušení a zrušení smlouvy

11.1.

Při porušení povinností druhou stranou, jejím úpadku, moratoriu, opatrovnictví, exekuci, uzavření, převodu či likvidaci podniku nebo významné změně finanční situace je AAA-LUX oprávněna smlouvu bez soudního zásahu zrušit, s nárokem na náhradu škody.

11.2.

Totéž platí, má-li AAA-LUX po uzavření smlouvy důvodnou obavu z neplnění druhou stranou; pozastavení plnění je přiměřené rozsahu porušení. Totéž platí, nebylo-li poskytnuto požadované zajištění.

11.3.

V uvedených situacích může AAA-LUX pozastavit plnění všech smluv a všechny její pohledávky se stávají okamžitě splatnými, pokud druhá strana neposkytne potřebné zajištění.

11.4.

Při ukončení smlouvy jsou pohledávky AAA-LUX okamžitě splatné; při pozastavení si AAA-LUX vyhrazuje zákonná a smluvní práva.

12. Změny smlouvy

12.1.

Ukáže-li se při plnění, že je nutné práce změnit či doplnit pro řádné provedení, strany smlouvu včas a po dohodě upraví.

12.2.

Změny mohou ovlivnit termín dokončení; AAA-LUX na to druhou stranu co nejdříve upozorní.

12.3.

Mají-li změny finanční/jakostní dopady, AAA-LUX o nich předem informuje.

12.4.

Je-li sjednána pevná cena, AAA-LUX uvede, nakolik změna povede k jejímu překročení.

12.5.

Odstavec 3 neplatí, je-li změna způsobena okolnostmi přičitatelnými AAA-LUX.

13. Důvěrnost

13.1.

Obě strany zachovají mlčenlivost o všech důvěrných informacích získaných od druhé strany či jiných zdrojů v rámci smlouvy. Informace se považují za důvěrné, jsou-li tak označeny nebo to vyplývá z jejich povahy.

13.2.

Je-li AAA-LUX povinna na základě zákona nebo rozhodnutí soudu poskytnout důvěrné informace určeným osobám a nemůže uplatnit zákonné právo odepřít výpověď, neporušuje tím mlčenlivost ani nevzniká právo druhé strany na zrušení smlouvy či náhradu škody.

14. Odškodnění

14.1.

Druhá strana odškodní AAA-LUX za nároky třetích osob týkající se práv duševního vlastnictví k podkladům či údajům poskytnutým druhou stranou a použitým při plnění.

14.2.

Poskytne-li druhá strana nosiče dat, elektronické soubory či software, zaručuje, že neobsahují viry ani vady.

15. Rozhodné právo a příslušnost

15.1.

Spory budou řešeny smírně, není-li to možné, před příslušným soudem v obvodu Den Bosch, Nizozemsko; AAA-LUX je však oprávněna obrátit se na jiný příslušný soud.

15.2.

Smlouvy, všeobecné podmínky a spory se řídí nizozemským právem. Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží z 11. 4. 1980 (CISG) se nepoužije.

16. Omezená území (sankce)

16.1.

AAA-LUX se řídí mezinárodní sankční mapou Evropské unie a doporučeními FATF, v souladu s dohodou s bankou. Nedodržení může mít závažné finanční následky; proto musí naši partneři tyto sankce respektovat.

- **Sankční mapa EU:** <https://www.sanctionsmap.eu/> – přehled o restriktivních opatřeních EU (včetně transpozice opatření RB OSN i autonomních).
- **Seznam FATF:** <https://www.fatf-gafi.org/> – mezinárodní standardy proti praní peněz a financování terorismu.
- Sankce se často vztahují na konkrétní trhy, produkty či služby a ne vždy na dodávky osvětlovací techniky. Aby nedošlo k poškození zájmů AAA-LUX mylným výkladem partnera, **rozhodnutí o obchodování se zemí uvedenou na některém ze seznamů může učinit pouze AAA-LUX.**